

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (chNCh)
Responsable du corpus : NN
Édition de la charte : Bernadette Gavillet.

chNCho8o

Édition critique

1318, 4 novembre.

Type de document: charte: ratification

Objet: Ratification par Henri et Girard de Montfaucon-Montbéliard du partage des fiefs de Jean [II] de Montfaucon-Montbéliard entre leur nièce et eux [cf. 79]. Ils ordonnent à tous les hommes qui dépendent désormais des fiefs de Jeanne d'entrer en l'hommage de sa mère et tutrice, Agnès de Durnes; ils sortent ainsi de l'hommage de Henri et de Girard.

Auteur: Henri et Girard de Montfaucon-Montbéliard.

Disposant: Henri et Girard de Montfaucon-Montbéliard.

Sceau: sceau de Henri de Bourgogne.

Bénéficiaire: les détenteurs des fiefs.

Autres Acteurs: Agnès de Durnes et Jeanne de Montfaucon.

Support: Parchemin scellé sur double queue.

Lieu de conservation: AEN, T3 n° 26a.

Édition antérieure: Publication par J. Gauthier, Les documents..., n° III, p. 16.

Transcription de la charte

1 Nos, Henris *et* Girars de Monfaucon, frere, **2** faisons savoir a touz **3** *que* nos loons *et* agreions les *partaiges* des fyez qui \2 estoient *commun* entre nos *et* damoisele Jehanne de Monfaucon, nostre niece, en la maniere qu'il sont *contenu* es *lettres* es \3 quex ces *pre* sentes sont annexees, **4** mandanz *et* commandanz a touz les vassaux qui sont venu au *partaige* de nostre \4 dite niece que il des main tenant entroient en l-omaige de damoisele Agnex de Durnec, nostre suer, mere *et* \5 tuterresse de la dite damoisele Jehanne, en nom de la dite damoisele Jehanne, nostre niece, come avoiere *et* tuterresse de \6 lei; **5** *et*, l-omaige fait a nostre dite suer en nom de nostre niece, nos les quitons de ce qu'il pooient estre tenu a nos \7 *pour* raison de fyé, sauf eschoite *et* sauf le droit de nostre rerefyé. **6** En tesmoignaige de la quel chose, nos avons fait \8 seeller ces *lettres* dou seel monsi, monsi Henri de Bourgogne. **7** Faites *et* donees le sambadi après la feste de Touz Sainz, l-an \9 mil ·CCC. *et* dix *et* huit.